



Emigrant

life hellas

БЕСПЛАТНАЯ ЕЖЕМЕСЯЧНАЯ ГАЗЕТА
НА РУССКОМ И ГРЕЧЕСКОМ ЯЗЫКАХ

РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ БЕСПЛАТНО ПО ГРЕЦИИ И ЗА ГРАНИЦЕЙ

НОЯБРЬ 2010

№03

ПОСОБИЕ ПО БЕЗРАБОТИЦЕ

Кто имеет право на получение пособия по безработице в Греции. Какие документы нужно предоставить в ОАЕД для его получения. На какой срок и в каком размере можно его получить.

стр.2

ВРЕМЯ - ДЕНЬГИ

Заставьте ваши деньги работать на вас!

ΕΘΝΙΚΗ
Η ΠΡΟΤΗ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ



стр.8

ОТ СЛОВ К ДЕЛУ

Оказание помощи эмигрантам в добровольном возвращении в страны происхождения

стр.3



НЕ БЫЛО БЫ СЧАСТЬЯ...

Как превратить мечту в реальность и стать счастливым?

стр.5



ЖЕНСКИЙ КЛУБ «ГАРМОНИЯ»

стр.7

ГАЛОП

Наша газета решила провести галоп среди женщин, которые состоят в браке с греком либо были замужем. Пишите нам как вам здесь живется, какие проблемы возникают в смежных браках, когда семья складывается из людей разных национальностей! Самые захватывающие и правдивые истории мы опубликуем в новогоднем номере...



стр.2



**ВНИМАНИЕ!
УНИКАЛЬНАЯ ВОЗМОЖНОСТЬ
СОВЕРШЕННО БЕСПЛАТНОЙ
КОНСУЛЬТАЦИИ
НУТРИЦИОЛОГА!**

стр.4

**ЦЕНТР КУЛЬТУРНОГО И ТУРИСТИЧЕСКОГО
ОТДЫХА «ВОЯЖ» ПРИГЛАШАЕТ ВАС
В УВЛЕКАТЕЛЬНЫЕ ТУРИСТИЧЕСКИЕ ПОЕЗДКИ
ПО ВЫХОДНЫМ ДНЯМ**

стр.7



ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ ПО ВСЕМУ МИРУ

♦ Афины: Омония ♦ ул.Пиреос, 1 (2ой этаж)
под аркой здания ♦ тел: 210 32 19 204
♦ Афины: ул. 3 Сентября, 11 (8ой этаж)
тел: 211 72 52 296

**легко!
быстро!**



надёжно!





КОЖА, ШКУРА ИЛИ ДОСПЕХИ?

Дорогие наши читательницы и конечно же читатели! Я рада приветствовать вас на страницах нашей газеты!



Алина Ромашенко

Несколько дней назад ко мне в кабинет заглянула моя хорошая приятельница, которую я не видела уже 11 лет. Она была в Греции, потом уехала в Россию и теперь опять приехала на чужбину в поиске можно сказать счастья.

Женщина она с большим жизненным опытом, уже успела побывать замужем дважды.

И теперь приехала попытать судьбу здесь. Одна ее подруга (утонченная леди с прекрасной мраморной кожей, выгладит на 10 лет моложе своего возраста) вышла замуж за грека и рассказала ей что живет «Как у Христа за пазухой».

И задала мне вопрос так ли это? Все женщины кто замужем за греком живут в любви и согласии, припеваючи, не думая о завтрашнем дне? Растят детей и ходят в театры и кино?

Наша газета решила провести галоп среди женщин, которые состоят в браке с греком либо были замужем.

Пишите нам как вам здесь живется, какие проблемы возникают в смежных браках, когда семья складывается из людей разных национальностей! Как вы растите своих детей (у всех детки ходят в АРСАКИО?). Ваши малыши говорят и на маминном языке и на папином? И, в конце концов, кто присмотрит за вашим ребенком, пока вы пойдете в театр - прислуга? На все эти вопросы ждем ваши ответы!

Пишите нам почтой, электронной почтой (mail) или просто заходите в наше общество на чашку горячего чая и расскажите нам вашу историю.

Самые захватывающие и правдивые истории мы опубликуем в новогоднем номере...

- ◆ Оформим и разместим вашу рекламу.
- ◆ Ответим на ваши вопросы.
- ◆ Поместим ваше бесплатное объявление.
- ◆ Оформим подписку на нашу газету (ваши родственники и друзья также могут получать газету в России и на Украине).
- ◆ Открыли информационный центр для обмена информацией о коммерческой деятельности между русскоговорящими и греками. А также для поддержки и развития вашего бизнеса.
- ◆ Делаем доступными консультации бухгалтера и адвоката.
- ◆ Обеспечили информацией о самом выгодном виде страхования в Греции с гарантией получения пенсии.
- ◆ Нашли самый выгодный путь перевода денег во все страны мира.
- ◆ Предоставляем бесплатные консультации ведущих специалистов России в области медицины.
- ◆ Организовали клуб по интересам «ГАРМОНИЯ».

МЫ ДЛЯ ВАС:



Издатель
РУССКО-ГРЕЧЕСКОЕ
ОБЩЕСТВО «EMIGRANT»

Главный редактор
АЛИНА РОМАШЕНКО
Редакция
ИВАНОВА ОЛЬГА
ВАСИЛИС КОНДУРИС

АЖЕЛИКА АПЕРЧОЙ
Art-Design
Компьютерная верстка
АЖЕЛИКА АПЕРЧОЙ
an-aper@hotmail.com

Отдел рекламы
РОМАШЕНКО АЛИНА
АНЖЕЛИКА АПЕРЧОЙ
ЛАРИСА КВИТКО
(ПИРЕЙ, тел.: 2104185354)

Ежемесячная бесплатная газета на русском и греческом языках «EMIGRANT-life Hellas»
Омония, 10432 Афины
ул.3 Сентября,11 (8 эт.)
тел.: +30 211 72 52 296
+30 211 72 52 300
+30 217 73 07 540

fax: +30 211 72 52 296
+30 211 72 52 300
mob.: +30 697 68 40 403
e-mail: emigrant-life@rambler.ru
www.emigrant-life.gr
Редакция не несет юридической, финансовой и иной ответственности за содержание рекламных объявлений.

ВЫ МОЖЕТЕ НАС НАЙТИ У НАШИХ ДРУЗЕЙ!!!

АФИНЫ: АΚΡΟΠΟΛЬ-ДЪЯКУ,1&ΜΑΚΡΙΑΝΙ-2117156616-ШУБНЫЙ МАГАЗИН • ΑΧΑΡΝΟΝ,150-ΜΑΒΡΟΓΕΝУС,8-Α(1-й ЭТ.)-2105201487-ВИЗАНТИО • **ОМОНИЯ**-ΒΥΛΓΑΡΙ,17-210-5233205-NOUGZARI TOURS • **ОМОНИЯ**-ΠΙΡΕΟС,8(4 ЭТ.)-2105238981-DIMITRIS TOURS • ΚΑΝΙΝΓΟС,8 -2103827500-РЕСТОРАН РОΜΑΝΤΙΚ • ΠΛΑΚΑ-ΠΑΝΔΡΟССУ,18-2103246660-ШУБНЫЙ МАГАЗИН • **ОМОНИЯ**-ΠΙΡΕОС,16-18(1 ЭТ.)-2105229445-ΕΡΓΟ5 • ΜΙΧ.ΒΟΔΑ,102-2108819865-ЯСНО СОЛНЫШКО • ΑΧΑΡΝΟΝ,94-2108238208-СЛАВЯНКА **НЕА СМИРНИ**:ΠΑΤΡΙΑΡΧУ ГРИГОРИУ,25-2109358380 • ΠΛ. ΒΙΚΤΟΡΙΑС-УЛ. ЭЛЬ-ΠΙΔΟС,3-2108654334-РЕСТОРАН КНЯЖИЙ ДВОР **КАЛИФЕЯ**: ΔΙΜΟСΦΕΝУС,69-2109594810-TIBER КАФЕ • ΙΡΑΚΛΕУС,110-Α-2109568348-МИНИ МАРКЕТ • ЭЛ.ΒΕΝΙΖΕΛУ,220-2109419883-СУПЕР МАРКЕТ МОСКВА • ΛΙΚУΡΓУ,220-2109595091-АПТЕКА • ΧΑΡΟΚΟΠУ,87-2109599719-САЛОН ШАРМ **ПАЛЕО ФАЛИРО**: ЭОЛУ,44-Α-210-9844545-BEAUTY SALON **ПИРЕА**: ΙΡΟΟΝ ΠΟΛΙΤΕΧΝΙУ,85-2104811377 • ΙΡΟΟΝ ΠΟΛΙΤΕΧΝΙУ,85(3 ЭТ.)-2104185354 • ΑΓ.ΚΟΝΣΤΑΝΤΙΝУ,7-2104175455-VRAKAS TOURS • **ΑΓ.ЯНИС РЕНДИС** УЛ.ΦΛΕΜΙΝΓ,16-Δ-ΓΑΣΤΡΟΝΟΜ<ГУРΜΑΝ> • ΜΙΝΙΜΑΡΚΕΤ<КАТЮША> • **ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ**: ΦΙΛΙΠΠΟΥ,17-2310226225-NOUGZARI TOURS **ПИРГОС ИЛИАС**: Τ.ΠΕΤΡΟΠΟΥ,35-2621025631-МИНИ-МАРКЕТ **КАЛАМАТА**: ΠСΑΡΟΝ,50-2721025901-МИНИ ΜΑΡΚΕΤ **АНО ЛЁСЬЯ**: ΕΓΕУ ΠΕΛΑΓУС,70-2102480163-ΓΑΣΤΡΟΝΟΜ **КАРДИЦА**: ΠΑΛΑС-ΤΕΜΠΟΝ,6-2444023856 **СИРОС**: ΠΑΡУ,26 ΜΙΝΙ ΜΑΡΚΕΤ-2281085119



репортаж

ОТ СЛОВ К ДЕЛУ

Оказание помощи эмигрантам в добровольном возвращении в страны происхождения

Идея «возвращения соотечественников» не является новой. Для одних стран она является воплощением национальной идеи. Для других - способом решения демографических проблем, когда соотечественники - это прежде всего рабочая сила. Кроме того, концепция «возвращения соотечественников» может разрабатываться и превращаться в политику не в странах исхода эмигрантов, а в странах их приема, либо в определенных международных организациях. Речь идет о том, что некоторые страны, имеющие избыточный уровень иммиграции, реализуют специальные программы по содействию добровольному возвращению на родину части прибывающих и/или проживающих в стране иммигрантов.

Программа добровольной репатриации только сейчас началась в Греции, в отличие от остальной Европы, где она реализуется с 2007 г. 75% финансирования осуществляется из европейских фондов и 25% из национальных ресурсов.

Процедура выглядит следующим образом: заинтересован-

ное лицо регистрируется в Международной организации по миграции (МОМ), заявляя о своем желании принять участие в программе по добровольной репатриации. Если есть документ, удостоверяющий личность, то это помогает ускорить процесс. Люди, не имеющие документов, могут дать устно свои данные, и МОМ в свою очередь, отправляет их в посольство их страны для удостоверения личности. Впоследствии МОМ посылает человека в полицию для снятия отпечатков пальцев, чтобы удостовериться в отсутствии судебного решения против него. Если все в порядке, то МОМ приступает к выдаче проездных документов. **Весь процесс обычно занимает от 1 до 1,5 месяцев.**

Перед отъездом эмигранта на родину, он получает помощь в размере **300 евро**. Обычно эмигранты отправляются на родину в составе групп, в то время как рейсы самолетов оплачиваются МОМ. Эмигранты отправляются в аэропорт в сопровождении представителя МОМ и, приехав домой, их встречает представитель МОМ. В случае транзитного перелета (напри-

мер, полет в Кабул сопровождается промежуточной посадкой в Дубай), на промежуточной станции другой представитель МОМ встречает эмигрантов и оказывает им необходимую помощь.

МОМ работает по этой программе в сотрудничестве с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, которая гарантирует, что эмигранты в полной мере осведомлены о своих правах, о полиции, о посольствах принимающих стран и об авиакомпаниях.

В частности, что касается афганских эмигрантов, т.к. в Греции нет посольства Афганистана и ближайшее посольство находится в Брюсселе, МОМ договорился, чтобы приезжал 1-2 раза в месяц представитель -

селе в Грецию для оформления проездных документов.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО МИГРАЦИИ (МОМ)

Адрес: ул. Додеканису, 6
Алимос
Тел.: 210 9919040 - 46
e-mail: iomathens@iom.int
Представитель:
Daniel Esdras
fax : 210 9910914

Источники: АПЕ, МПЕ, МОМ



VIZANTY
ВСЕГРЕЧЕСКОЕ ОБЩЕСТВО
ЗАЩИТЫ ПРАВ ГРАЖДАН СНГ

| | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> ЮРИДИЧЕСКИЕ КОНСУЛЬТАЦИИ МЕЖДУНАРОДНОЕ ПРАВО ПРОГРАММЫ ВЫСШЕГО И СРЕДНЕГО ОБРАЗОВАНИЯ | <ul style="list-style-type: none"> ВСЕ ВИДЫ АДВОКАТСКИХ И НОТАРИАЛЬНЫХ УСЛУГ СОДЕЙСТВИЕ В ОСВОБОЖДЕНИИ ЗАДЕРЖАННЫХ ИНОСТРАНЦЕВ СНЯТИЕ ДЕПОРТАЦИИ БРАКОРАЗВОДНЫЙ ПРОЦЕСС УСЫНОВЛЕНИЕ ПРОДЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ НЕДВИЖИМОСТЬ ОФИЦИАЛЬНЫЕ ПЕРЕВОДЫ ВИД НА ЖИТЕЛЬСТВО И ТРУДОУСТРОЙСТВО |
|---|---|

ул. Маврогеиус 8-а
1-й этаж
(угол Азарнон 148
(м. Аттики)
Т/факс: 210 5201488
210 5201487
моб: 6973 281258

РУССКО-ГРЕЧЕСКОЕ ОБЩЕСТВО EMIGRANT ПРИГЛАШАЕТ ЗА КРУГЛЫЙ СТОЛ ВСЕ КОММЕРЧЕСКИЕ И НЕКОММЕРЧЕСКИЕ ОРГАНИЗАЦИИ, КОТОРЫЕ ЗАНИМАЮТСЯ ВОСПИТАНИЕМ И ОБУЧЕНИЕМ ДЕТЕЙ ЭМИГРАНТОВ.

ТЕМЫ ДЛЯ ОБСУЖДЕНИЯ:

- ВАШИ ПРОБЛЕММЫ - НАША ПОДДЕРЖКА
- ПРОВЕДЕНИЕ НОВОГОДНЕГО УТРЕННИКА ДЛЯ ДЕТЕЙ
- ОРГАНИЗАЦИЯ ЛЕТНЕГО ОТДЫХА В ПИОНЕРЛАГЕРЕ
- БЕСПЛАТНЫЕ ПОСЕЩЕНИЯ ДЕТЬМИ ТЕАТРОВ И КУЛЬТУРНЫХ МЕРОПРИЯТИЙ

4 ДЕКАБРЯ, СУББОТА, 16.00
ВСТРЕЧА БУДЕТ ПРОХОДИТЬ В ОФИСЕ ОБЩЕСТВА ПО АДРЕСУ:
АФИНЫ, ОМОНИЯ, УЛ.3 СЕНТЯБРЯ 11 (8 ЭТ.)
СПРАВКИ ПО ТЕЛ.: 211 72 52 300

Специалист с высшим музыкальным педагогическим образованием дает уроки игры на фортепиано, сольфеджио, теория, постановка голоса.
Исполнение сольных вокальных произведений - от русских народных песен до классических.
Афины.
Тел.: 698 605 36 87


ПРИГЛАШАЕМ К СОТРУДНИЧЕСТВУ МУЗЫКАНТОВ, ИГРАЮЩИХ НА НАРОДНЫХ ИНСТРУМЕНТАХ. А ТАКЖЕ СКРИПАЧА (-КУ), АККОРДЕОНИСТА. ПРОВОДИТСЯ ПРОСЛУШИВАНИЕ. АФИНЫ.
Тел.: 698 605 36 87



ПИРГОС ИЛИАС (ΗΛΕΙΑ)
Магазин **ДОНЧАНКА**

- ~ русские, болгарские, румынские продукты
- ~ офис по трудоустройству
- ~ пресса и книги на русском языке
- ~ ΞΕΝΟΣ ΤΥΠΟΣ
- ~ телекарты, русская косметика, травы, духи
- ~ агент компании МИСТ- посылки, билеты
- ~ организатор корпоративов в рай-не ΗΛΕΙΑ

часы работы 8.00-15.00, 17.00-21.00
среда 8.00-15.00, воскресенье выходной
тел. 26210 25 631, 694 827 2252
Татьяна Черных



ЗАПОЛНИТЕ ЗАЯВКУ НА ПОДПИСКУ И НАША ГАЗЕТА БУДЕТ ПРИХОДИТЬ К ВАМ НА ДОМ !

Ф.И. _____

АДРЕС _____

ПОЧТ. ИНДЕКС _____

ТЕЛЕФОН (дом. / моб.) _____

Все пункты должны быть заполнены в обязательном порядке!!!
Так же вы можете послать заявку на нашу эл. почту:
e-mail: emigrant-life@rambler.ru



ЗАПИСЬ ПО ТЕЛ.: 211 72 52 296, 217 73 07 540, 697 68 40 043

АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ НУТРИЦИОЛОГА

В гостях у Русско-Греческого Общества
нутрициолог-ученица стилиста,
визажиста, имиджмейкера
Дмитрия Догадаева (Москва)

ОПРЕДЕЛЕНИЕ ЦВЕТОТИПА ВНЕШНОСТИ
ИНДИВИДУАЛЬНЫЙ ПОДБОР КОСМЕТИКИ
ПРАЗДНИЧНЫЙ МАКИЯЖ
УНИВЕРСАЛЬНЫЙ МАКИЯЖ
ОМОЛАЖИВАЮЩИЙ МАКИЯЖ
ДИАГНОСТИКА НА КЛЕТОЧНОМ УРОВНЕ



РОДНИК ЗДОРОВЬЯ

WWW.ROZ.RU

SPRING OF HEALTH

3 Сентября, 11 (8 этаж), ОМОНИЯ

www.emigrant-life.gr

e-mail: emigrant-life@rambler.ru



ИНСТРУМЕНТАЛЬНЫЙ АНСАМБЛЬ
АЗИЯ
Живая музыка
Свадьбы Банкеты Праздники
тел. 6974 41 67 93, 6932 74 59 64

ИНСТИТУТ КОСМЕТОЛОГИИ И ЭСТЕТИКИ
BEAUTY SALON
ЦЕНТР КРАСОТЫ И ЗДОРОВЬЯ

Мезотерапия, ботокс, глубокие пилинги, филлер, лифтинг, похудение, макияж, стоматолог и многое другое!

Женский сетевой журнал в Греции на русском языке!

MyWay
www.mywayok.com

контактный телефон: **694 80 80 070**

КОНСУЛЬТАЦИЯ БЕСПЛАТНАЯ

ЛЕЧЕНИЕ АКМИ ДО 16 ЛЕТ БЕСПЛАТНО

СОВЕТЫ ДИЕТОЛОГА БЕСПЛАТНО

ПОСЛЕДНЮЮ НЕДЕЛЮ КАЖДОГО МЕСЯЦА СКИДКА 20% НА ВСЕ ПРОЦЕДУРЫ

Бэла Молокова Афины, 175 61, Палео Фалиро,
Врач-косметолог ул. Эолу, 44 А
Московская Медицинская Академия тел. 210 98 44 545
моб. 697 30 21 558

SPRING OF HEALTH NAILS

Профессиональный макияж
Свадебный макияж
Определение цветотипа
Подбор косметички

Маникюр - от 5 €
Педикюр - от 8 €
Накладные ногти - от 15 €
Gel, Acrylic, Revolution Nails

Галина
697 68 40 403

Эффективное исцеление души и тела с помощью Божественной силы любви, которое вернёт Вам здоровье и радость жизни.

Тел.: 2130035530
Моб.: 6983909617
ПОСЛЕ 15.00

Romantik

Русско-греческий ресторан
Живая музыка
ул. Канигос 8 - Афины
тел.: 210 38 27 500

Natures Sunshine Products

чтобы ЖИТЬ лучше

Биодобавки и косметика из Англии

тел. 2177307540-NSP

Μανικιοёр - Πεντικιοёр
Τεχνητά Νύχια

Κιv.: 69 36 60 84 03
Avva





Не было бы счастья...

...В то январское утро я проснулась от того, что кто-то настойчиво и сильно стучал в окно. «Мама, нам принесли папины вещи», - сказала я и услышала свой голос как бы со стороны. Поняла, что случилось что-то, о чем сейчас не было сил ни думать, ни осознавать... Это был тот момент, когда ты догадываешься, что произошло, но не знаешь точно, и не уверена, хочешь ли знать...

Мы были обычной многодетной семьей, со своими радостями и проблемами, как все и как у всех, думаю. Папа, мама и четверо детей - два мальчика и две девочки. Все как положено - сначала родились няньки, то есть я с сестрой Людой, потом - ляльки, наши братья - Вася, а затем Толик...

Жили мы в большом частном доме, построенном родителями, и была у нас, кроме огромных дач и огородов, пасека... Папа еще со студенческих лет увлекался пчеловодством, занятие это доставляло ему истинное удовольствие, о пчелах он мог говорить часами и столько же ухаживать за пасекой. Кроме того, увлечение папино приносило хороший, практически постоянный доход, что служило для папы дополнительным стимулом продолжать заниматься разведением пчел.

Папа был трудоголик, и даже отработав смену в шахте, находил себе работу дома. А вот отдыхал нечасто - в те редкие часы, когда он приходил посмотреть телевизор, мы все дружно двигались на диване, лишь бы уступить папе лучшее место, чтобы он хоть часок другой побыл с нами, посидел просто так...

Мама же любила все, что можно посадить и вырастить, часами просиживала в огороде, у горшков с рассадой и с цветами. Но она всегда находила время не только для работы, но и для отдыха.

Поскольку папа отдыхать не умел, то и не понимал, зачем это делать. А еще он категорически не понимал мамино увлечения цветами и постоянно скандалил с ней по этому поводу, рассказывая ей, сколько времени она потратила «ни на что», ведь ни денег, ни пользы это цветоводство не приносит...

Так мы и жили. Вроде и хорошо, но у родителей между собой периодически возникали конфликты, как мы считали, на ровном месте.

И лишь иногда, в какие-то редкие моменты в доме наступала полная идиллия. Одним из них был Новый год. У нас обязательно была сосна, которую папа покупал накануне и торжественно (только после того, как мы с Людой сделаем генеральную уборку дома) вносил дерево в дом. Мне тогда казалось, все домашние даже дыхание затаивали, пока папа нес огромное зеленое чудо через весь дом в зал.

Затем с чердака спускали огромный фанерный ящик с новогодними игрушками, отдельно - пакеты с электрическими гирляндами, с мишурой, и складывали это все под окном. Когда развязывали веревку, которой была обвязана сосна, по дому моментально разносился аромат смолы, сразу становилась радостно, хорошо, тогда я уже знала наверняка - празднику быть!

Пятилетний Толик визжал и хлопал в ладоши, хватая все, что блестело и попадалось в его ручки, Вася просто улыбался, радуясь всему предстоящему, мы с Людой помогали папе установить сосну, а мама, стоя в дверях зала, подсказывала, какой стороной лучше развернуть дерево, чтоб выглядело оно самым эффектным образом.

Затем папа шел во времянку, мама - на кухню, а мы начинали все распаковывать и аккуратно доставать игрушки. Я с Людой вытирала их тряпкой или куском ваты, Вася ловко делал плоскогубцами из медной проволоки крючочки, и мы дружно развешивали игрушки на сосне. Толик ходил между нами и всем

хотел помогать, заканчивалось это, как правило, разбитой игрушкой, но мы особо не расстраивались. Это был настоящий праздник - украшать новогоднее дерево, затем зал и дальше весь дом, делать венки и букеты, развешивать их везде, превращая дом в жилище Радости и Смеха...

Была какая-то магия во всем этом действе, в запахе смолы, в мишуре, переливавшейся в свете гирлянд и бросающей на все вокруг разноцветные отблески, в свечах, зажженных в букетах на столе и пианино. В это время преобразалось все - дом, мы, атмосфера. Мы все начинали больше улыбаться, чаще собирались в зале - нет, не перед телевизором! В полной тишине сидели все вместе на диване, в креслах, на ковре, выдыхали чарующий новогодний запах, смотрели на переливы огоньков, молчали, и каждый мечтал о чем-то своем...

Меня всегда удивляло, что в новогоднюю ночь самые младшие из нас - сначала Васятка, потом Толик - почему-то никогда не спали, их невозможно было уложить! Обычно они засыпали к часу, когда желание каждым из нас было загадано, первая порция вкусовых съедена, а подарки распакованы. Засыпали малыши прямо на ковре, под сосной, с перепачканными пухленькими ладошками от съеденных шоколадок и в обнимку с новой машинкой, солдатиком или автоматом...

Это был один из самых счастливых периодов в году для всех нас. Но праздники заканчивались, и все становилось, как прежде.

...В то январское утро я проснулась от того, что кто-то настойчиво и сильно стучал в окно прихожей.

- Аня, посмотри, кто там? - хриплым ото сна голосом попросила мама из родительской спальни.

Я вскочила, подошла к окну, отодвинула штору и обомлела. Во дворе, на дорожке перед окнами нашего дома стояло несколько мужчин, и держали они в руках... кто-то - папины ботинки, кто-то - пальто и шапку...

- Мама, нам принесли папины вещи... - сказала я и услышала свой голос как бы со стороны. Поняла, что случилось что-то, о чем сейчас не было сил ни думать, ни осознавать.

Мама вылетела из спальни и, прикрывая груди рукой, резко отдернула штору. Затем, как была, в длинной белой ночной сорочке, побежала на крыльцо. Я смотрела в окно и боялась пошевелиться. Я уже знала, что сегодня папа домой не вернется.

Мама вошла в дом бледная как мел и дрожащими руками стала набирать какой-то номер на телефоне.

- Что случилось? - тихо спросила я. (Это был тот момент, когда ты догадываешься, что произошло, но не знаешь точно и не уверена, хочешь ли знать.)

- На шахте авария, - мама положила трубку и начала шарить по столу. - Папу вытащили горноспасатели и забрали в больницу...

- Он жив?

- Да, он просто сломал ногу. Анютка, все хорошо! - у мамы так сильно дрожали руки, что она сразу даже телефонную книжку, которая лежала перед ней, не смогла взять. - Успокойся и не говори ничего бабушке, а я пока съезжу в больницу, узнаю, как он...



Мама дозвонилась в больницу, узнала, что папа лежит в реанимации и, быстро собравшись, уехала.

Конечно же, папины сослуживцы нам соврали. Накануне папа, как всегда, ушел в ночную смену. Так получилось, что работали они на одном из участков с напарником только вдвоем. Надо было подковырнуть стойку, они попытались, но у них ничего не вышло. Напарник ушел за инструментом, а папа остался и по своей дурацкой привычке, в нарушение всех правил техники безопасности, продолжил работу. Один. Подковырнул стойку, та поддалась, начала на него падать, папа инстинктивно стал отступать назад и незаметно ступил ногой в движущийся позади него конвейер...

Его тащили долго и далеко, конвейерную ленту остановили - не потому что услышали, как он, искалеченный и измученный от боли, орал, пока его ногу крутили и дробили в ней кости, а потому что понадобилось остановить конвейер по технологической необходимости...

В больнице хирург, увидев, что осталось от ноги, не моргнув, сказал:

- Ампутирuem!

После хирурга на папу пришел посмотреть травматолог и, глядя на то, что осталось от ноги, попросил папу:

- Шевельни пальцами!

Папа шевельнул. Несмотря на то, что его левая нога ниже бедра держалась на лоскутке кожи, а от бедра до колена было раздроблено вхлм около 10 сантиметров кости. Папе повезло - главные нервные окончания и узлы упали вниз и остались целыми, держась на этом лоскутке. Правая нога была только вывихнута.

- Есть два варианта, - сказал тогда травматолог. - Можно ампутировать ногу, и через три недели ты вернешься домой. В перспективе - костыли и протез. Все закончится очень быстро, но у тебя не будет ноги. Можно ногу попытаться оставить и кость нарастить. Как минимум это займет полгода, как максимум - год. И тогда, возможно, у тебя останется нога. Ногу отрезать можно всегда. В любой момент. Выбирай...

Папа выбрал ногу. Сначала он трое суток лежал в реанимации, а мы с мамой обзвонили всех знакомых и знакомых знакомых в поисках доноров крови редкой 4-й группы, резус отрицательный. Мы вынесли тогда из дому все деньги, что были, лишь бы расплатиться с донорами и за лекарства, что теперь, казалось, тоннами понадобились, лишь бы спасти папу. Через три дня, когда его, более-менее пришедшего в себя, отмыли после за-





боя, папе сделали первую операцию.

Мы просились к нему в больницу, но мама не пускала. На девятый день она таки разрешила нам прийти. Было много снега, автобусы не ходили, до больницы и обратно пришлось идти по морозу пешком. Перед палатой нас попросили надеть бахилы и халаты. Все было странно и необычно. Пока мы ждали, когда нас впустят, мимо нас проходила какая-то бабушка. Она приложила палец к губам и шикнула на нас:

- Тихонько, детки! Тут такой тяжелый шахтер лежит... Ой... Такой тяжелый!

- Это наш папа! - сказала я, отчаянно пытаясь подавить слезы, так неожиданно и предательски наворачнувшиеся сразу. - И все у нас будет хорошо!

Я ожидала худшего. Папа лежал на высокой кровати с ровным жестким дном, а его ногу поместили в сбитый из дерева ящик, «чтобы кучи держалась», как объяснила нам мама. Он был необычайно спокоен, с каким-то серым цветом лица. Больше похож на покойника, чем на живого папу, которого мы знали всю жизнь. Мы все его осторожно поцеловали и потом просто смотрели на него, изредка слегка касаясь. Он дал Толику и Васе по печенюшке, потрепал их по щекам, а потом... махнул на нас рукой, отвернулся к стенке и расплакался. Это было так неожиданно и ужасно, я испугалась вида плачущего папы больше, чем того, что осталось от его ноги и находилось сейчас в деревянном ящике под простыней. Я еще никогда в жизни не видела, как плачет папа. Папа никогда на нас не махал руками.

Он сказал маме, чтоб мы больше не приходили.

- Я не могу на них смотреть - мал мала меньше, что они будут без меня делать? Кто в доме будет топить, кто дров наколет, кто брикет принесет? Кто их будет кормить? Господи! Почему я не ушел с этой работы раньше?!

Вот так, за одну ночь перевернулась вся наша жизнь... Мама теперь жила в больнице с папой, она исхудала и постарела. Приходила домой на час-полтора, искупаться, покушать, взять тортишек, и возвращалась обратно в больницу. За этот час мы с Людой

должны были успеть постирать мамин халат, а позже - и все папины марли и бинты для перевязки. Потом все это надо было быстро высушить утюгом и аккуратно сложить в чистый пакетик, нарезать новых отрезков для перевязок, сложить их и прогладить.

Я проверяла уроки у Васи, с Толиком занималась, учила его читать и считать, убирала в доме, стирала, гладила и выполняла всю ту работу, которую раньше делала мама...

Вася, маленький, худенький подросток, постоянно таскал в дом тяжеленные ведра, набитые брикетом, приносил дрова, и я топила дом...

К маю стало понятно, что не будет папино выздоровление длиться полгода или год. Тот травматолог, что спас папе ногу, посоветовал перевезти отца в Харьков либо Кривой Рог, где врачи славятся своими успехами в спасении таких вот тяжелых больных, - у нас в городе для этого не было подходящей базы.

Мы перевезли папу в Кривой Рог, где ему сразу же сделали уже четвертую по счету операцию, надели на ногу аппарат Илизарова. Мама вернулась домой.

Ночами, когда она думала, что все мы спим, она плакала.

Теперь все, что раньше делал папа или мы с папой, приходилось делать нам самим. Мы занимались пчелами, выращивали огорода, следили за домом, ремонтировали его, жили... Мы здесь - папа в больнице...

Однажды, для того чтобы его подбодрить, мы красиво оделись и пошли всей семьей сфотографироваться в ателье, чтобы папа нас хоть на фото мог видеть.

Новый 1995 год мы встречали без него. В то, что папа когда-нибудь вернется домой, мы уже верили с трудом. Ему самому в больнице тоже было невыносимо - он, привыкший всю жизнь проводить в труде и заботах, был теперь прикован к кровати и даже по нужде иногда не мог сходить сам. Но как-то мама сказала мне:

- Все скоро наладится! Мне сон был: надо было гроб поднять и нести, а наш папа сидел на лавочке и даже не вставал. Так я его как пнула! Иди, говорю, мужикам помоги! И он встал и понес... Он будет ходить... И все

будет хорошо... Теперь я точно знаю!

Прошло три года после той страшной ночи, папа перенес девять операций, прежде чем вернулся домой и стал ходить. Сначала на костылях, потом только с палочкой. Из-за того что нога долгое время находилась в одном положении, развилась креатура и у папы больше не сгибается колено. Он может достаточно быстро ходить, слегка прихрамывая. Но это такая ерунда по сравнению с ампутацией. Он бросил курить, хотя от таких болей, которые ему пришлось пережить, люди обычно, наоборот, пускаются во все тяжкие.

Думаю, это - дело выбора. Папа выбрал ногу. И себя. И нас. Он вернулся...

Ему теперь все было непросто. И маме даже пришлось где-то папу поругать, подгонять и уговаривать, что надо быть смелее, идти вперед, подниматься...

После трех лет лежания по больницам ему оказалось непросто вернуться к прежнему ритму жизни, как когда-то оказалось непросто принять мысль о том, что придется некоторое время быть прикованным к постели...

Зато теперь ему не надо было ходить на шахту, вся его работа - на пасеке, в его родной стихии, где он - как рыба в воде.

А мы знаем теперь точно: что бы ни случилось - мы одна семья, мы - команда! И всегда сможем решить любую задачу.

Мы стали больше радоваться каким-то простым вещам и жизни вообще. И папа с мамой больше не ссорятся по пустякам - каждый занимается своим любимым делом, и не важно, сколько у кого на это уходит времени и чье увлечение приносит какой доход...

Отдыхать папа с мамой теперь ездят только вместе - в жизни все находится в гармонии, и всякий труд должен вознаграждаться.

На свадьбе Люды одним из самых трогательных моментов был тот, когда мама пригласила папу на медленный танец. Да, он прихрамывал, да, он не делал замысловатых па - но он танцевал! Они танцевали... И это было так красиво...

Да поистине, не было бы счастья, да несчастье помогло.

Анна Гордова, Севастополь

Эту и другие истории вы можете прочитать в новом журнале «Колесо Жизни». Если вы хотите:

- усилить веру в себя, и вам нужны поддержка и мотивация,
- управлять своей жизнью, но пока не знаете, как это делать,
- создать гармоничные отношения,
- найти новые способы улучшения финансовой ситуации и качества жизни,
- принять и лучше понять себя, снять негатив, страхи, комплексы,
- извлечь позитивный опыт и уроки из событий и ситуаций своей жизни,

и много другое - «Колесо Жизни» даст вам простые реально работающие инструменты.

Теперь этот и другие тематические номера журнала «Колесо Жизни» вы можете приобрести в Афинах у **Натальи Пожар**, адрес: **пл. Виктория, ул. Эльпидос, 3, тел. 693 833 90 89, 210 86 54 334**
А также в Киеве: ул. Голосеевская, 7, бизнес-центр «Рент Хаус», тел. +38 (044) 251 45 26

Темы номеров 2010 года:

- «Круговорот денег в природе: от богатства до бедности и обратно» - №1-2
- «Второе дыхание: перезагрузка. Желания, стимулы, возможности» - №3
- «Влиять или любить? Манипуляции, партнерство, зависимости» - №4
- «Неудачник или победитель? Стратегии, тактика, результаты» - №5
- «Жизнь среди людей. Я и другие» - №6
- «Скрытая правда о вас. Связь времен, эпох, цивилизаций» - №7-8
- «Зеркало успеха. Мифы, формулы, советы» - №9
- «Управление неуправляемым. Чувства, эмоции, потенциал» - №10
- «Личное время в декорациях повседневности» - №11
- «Исполнитель желаний. Пошаговая материализация мечты» - №12

Тираж ограничен!

www.kolesogizni.com

Для решения текущих проблем и задач, для размышлений и открытий, для работы над собой.



NOUGZARI TOURS
РЕГУЛЯРНЫЕ АВТОБУСНЫЕ РЕЙСЫ



АФИНЫ
ВУЛГАРИ 17
Тел. 210 5233 205
6932 976 043
6946 473 800

САЛОНИКИ
Филиппу 17
Тел. 2310 226 225

НА МОСКВУ, МАРИУПОЛЬ,
РОСТОВ НА ДОНУ, СТАВРОПОЛЬ,
МИНЕРАЛЬНЫЕ ВОДЫ, ПЯТИГОРСК,
ЕССЕНТУКИ, ВЛАДИКАВКАЗ

АВТОБУСЫ ОТХОДЯТ КАЖДУЮ СРЕДУ

АВИАБИЛЕТЫ ПО ВСЕМ НАПРАВЛЕНИЯМ
АПОСТИЛЬ: РОССИЯ, КАЗАХСТАН, УКРАИНА, БЕЛАРУСЬ

ERGO 5 РЕГУЛЯРНЫЕ АВТОБУСНЫЕ РЕЙСЫ
ВИЗЫ, ЭКСКУРСИИ, ТУРЫ, ОТЕЛИ

Афины, ул. Пиреос 16-18
1й этаж, оф. 5
Тел./факс: +30210 5200038
+30210 5229445
+30210 5200474
mob: +30 6972075511
e-mail: ergo@otenet.gr

РЕГУЛЯРНЫЕ АВТОБУСНЫЕ РЕЙСЫ
Симферополь Херсон
Донець Керчь
Мариуполь Адлер
Геленджик Новороссийск
Крымск Сухуми



ЦЕНТР КУЛЬТУРНОГО И ТУРИСТИЧЕСКОГО ОТДЫХА «ВОЯЖ»
ПРИГЛАШАЕТ ВАС В УВЛЕКАТЕЛЬНЫЕ
ТУРИСТИЧЕСКИЕ ПОЕЗДКИ ПО ВЫХОДНЫМ ДНЯМ

Ноябрь
27-28, суббота-воскресенье, 2-х дневная
Озеро Пластира-Монастырь Петрас-
Элати-Метеоры
28, воскресенье
Монастырь Элонис - Леонидио

Декабрь
5, воскресенье
Лаггадия - Витина
11-12, суббота-воскресенье, 2-х дневная
Карпениси-Монастырь Пруссу - Корисхадес -
Маленькое и Большое Села
19, воскресенье
Снежный центр Парнасу-Арахова

Стоимость двух дневной поездки 75 €
(включая гостиницу, завтрак)
Стоимость одно дневной поездки 20 €
тел. 217 73 07 540



КЛУБ «ГАРМОНИЯ»
Встречи с интересными людьми,
лекции по эзотерике,
тематические вечера, дискуссии.
Приглашаем инициативных,
коммуникабельных женщин

Счастье на двоих
Возможность найти действительно интересного человека,
который вам подходит

Вечера отдыха тел. 217 73 07 540



ВИЗИТКИ: 500 шт. - 25 €
1.000 шт. - 40 €
mob.: 693 87 02 696



**Русский
Дистанционный
Центр**

- ♦ Обучение по программам российских школ
- ♦ Подготовка старшеклассников к сдаче ЕГЭ
- ♦ Подготовка детей 5-6 лет к обучению в школе

**Продолжается
набор учащихся
в 1-11 классы**



**При Русском
Дистанционном Центре
работает
клуб выходного дня
«Буратино»**

В программе клуба:

- «Тайна чисел» (математика)
- «Гармония» (философия для детей)
- «Родная речь» (русский язык)
- «Hello English!» (английский язык)
- Хореография
- Театрально-игровое искусство
- Музыкальная разминка (хор)
- «Умелые ручки»
- Индивидуальные уроки фортепиано



Адрес: Афины, пл. Каннигос, ул. Джордж, 14 (1-й этаж)
Тел.: 210 3840000, 69462 72794, 210 9637611

Беременность и роды **Для детей: здоровье, учёба, бизнес**

Больничные программы **Жилищные кредиты** **Потребительские кредиты**

ПРИ ЛЮБОЙ СТРАХОВКЕ БЕСПЛАТНОЕ ПОСЕЩЕНИЕ ВРАЧЕЙ
24 ЧАСА В СУТКИ
365 ДНЕЙ В ГОДУ
ДЛЯ ВСЕЙ СЕМЬИ !!!

Накопительные программы
Страхование авто-/ мото-
Страхование вашего бизнеса

ЕΟΝΙΚΗ
Η ΠΡΩΤΗ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ

Ангела Аперчой
Страховой и финансовый советник

693 87 02 696



TIBER cafe

- ✓ русская кухня
- ✓ караоке
- ✓ кинопроекторная музыка

Если хотите не дорого и с комфортом провести уютный вечер,
тогда мы вас ждем.

Димосфенус 69, Калифеа - тил.:2109594810, моб.:6987035812





Мой кошелёк

ВРЕМЯ - ДЕНЬГИ

Эта фраза существует на всех языках мира. Как время, так и деньги обладают уникальной способностью «улетучиваться». Реально ли экономить время и деньги? Ответ очевиден: экономим и деньги и время - планируя.

Существует мнение, что вопросы распоряжения финансами, прибылью касаются только очень богатых людей. На самом же деле, это насущные вопросы каждого человека, независимо от уровня жизни и статуса. Чем меньше доход, тем более бережного и выверенного он требует к себе отношения.

В развитых странах наиболее востребованный инструмент управления своим финансовым будущим - страхование жизни. Наличие у человека страховки является одним из признаков его материальной стабильности и жизненного благополучия. К примеру, Швейцария,

по мнению многих - страна стабильная и надежная. Но может быть потому, что первым делом швейцарский папа при рождении ребенка покупает полис накопительного страхования?!

Вы можете себе позволить отложить 2 € в день (т.е. 60 € в месяц) с той или иной целью (пенсия, обучение детей, покупка жилья и т.д.) Это не роскошь, а способ сохранить и приумножить деньги.

Вкладывая по 700 € в год, что соответствует **2 € в день** или 60 € в месяц, через 20 лет вы инвестируете 14.000 €. В договоре в момент его заключения вы видите гарантированную сумму: 19.374 € (**прибыль 5.374 €** при 3,5% годовых). В случае если вложения принесли доход 9% годовых, то при окончании иы получаете 30.518 € (**прибыль 16.518 €**).

Консультируя своих клиентов в Национальной страховой компании (Εθνική



Заставьте ваши деньги работать на вас!

Ασφαλιστική) мы предлагаем программы, которые помогают материально защитить себя и своих родных при наступлении непредвиденных обстоятельств, позволяют любому человеку и его близким обрести уверенность в том, что в нуж-

ный момент под рукой окажется значительная денежная сумма для срочных нужд или ежемесячная пенсия на достойную жизнь.

Ангела Аперчой,
сотрудник Национальной страховой компании (Εθνική Ασφαλιστική)

Пишите на e-mail:
an-aper@hotmail.com
или звоните по тел.:
693 87 02 696,
211 72 52 296.

Консультация бесплатная.
Приём по адресу:
3 Сентября, 11 (8 этаж), р-н Омония
www.life-greece.gr

Сокровенное искусство достижения счастья

Каждое утро мы просыпаемся, чтобы заново прожить наступивший день по знакомому нам уже расписанию - работа, дом, семья и множественные заботы отнимают у нас столько много времени, что не остаётся его совсем для себя...



Ведь у каждого из нас есть свои неосуществленные ещё желания, какие-то интересы, хобби, которые могли бы нам принести огромное внутреннее удовлетворение и покой.

А как важно для нас с вами работать именно на любимой работе, получая удовольствие вдвойне: и духовное и материальное.

К сожалению наши женщины берут на себя весь груз жизненных тягот за всю семью и тянут его, забывая о себе. А мужчины при виде такой супер-женщины спокойно расслаб-

ляются и почему-то вместо похвалы начинают упрекать, а со временем перестают их уважать. От такого «счастья» у многих появляются внутреннее недовольство от жизни и обиды, переходящие со временем в негатив, который начинает сильно влиять на наше здоровье. Вот и получается, что за нашу чрезмерную заботу и любовь к другим людям мы получаем болезни. А как известно, болезнь нам дается свыше чтобы мы могли на миг остановиться и задуматься - а что же мы делаем не так?! Наш Создатель всегда рядом с нами и именно он нас ведет по жизненному пути и указывает через болезни и неудачи на наши ошибки, но мы порой очень упрямы и не хотим приглядеться к его знакам.

Нам свыше преподносят через партнера, детей, подруг, начальника (окружающих нас людей) - важный жизненный урок и главное в этот момент понять его суть. Не зря мудрецы говорят, что наши болезни и враги - это лучшие учителя! Поэтому многие советуют всех недоброжелателей простить и с миром отпустить. Ведь возможно к этим душам именно так,

как теперь поступают с нами. Мы собираем плоды со своего урожая, когда-то нехорошо посаженного. Господь своей отцовской любовью и строгостью хочет научить нас желать всем без исключения именно то, что мы хотели бы пожелать себе. А то, что мы пошлем в этот мир - нам обязательно вернется.

Наш Наставник хочет нам преподнести главный жизненный урок - это научиться в первую очередь любить себя!

А когда нашу душу заполнит это прекрасное чувство, мы непроизвольно начнем ее отдавать и мысленно посылать окружающим нас людям. Соответственно по подобию нашему мы будем притягивать к себе таких же положительных людей.

Поэтому давайте заглянем внутрь самих себя и спросим у нашей души, а что же она сама желает, чтобы обрести покой и удовлетворение. Она нам обязательно ответит и очень важно к ней прислушаться и начать уже сегодня исполнять ее желания. Тогда вы сами по себе перестанете служить неблагодарным людям, помогать тому кто вас не просит и своей жертвенностью покупать любовь у окружающих. Вы заметите как у вас появиться предостаточно свободного времени для самих себя и своих любимых дел.

В этот момент вы заметите как ваша душа начнет радоваться жизни и сама жизнь начнет заметно улучшаться. Куда-то уйдет недовольство, начнут исчезать болезни, а вместе с этим почувствуете новую энергию и омоложение. На вашем пути обязательно встретятся новые успешные люди, возможно с интересными предложениями о новой работе, а там глядишь на горизонте появится именно тот настоящий мужчина (то ли женщина), о котором вы мечтали ранее. **Так давайте же любить и верить в себя - и «По нашей вере вам дано будет!»**

МАРИНА ПЛЕШКО
МАСТЕР РЕЙКИ



Греческая кухня



ДОЛМАДЕС



Ингредиенты (на 30 шт):

- 200 г виноградных листьев в рассоле, промыть
- 500 г фарша из баранины
- 1 луковица, порезанная
- 1/2 чашки свежей мяты, мелко порезанной
- 1 чашка свежей петрушки, мелко порезанной
- 1/2 ч л сушеного тимьяна
- 1/4 чашки вареного короткозерного риса
- 2 x 375 г упаковки консервированного овощного бульона

Заправка:

- 1 ст л оливкового масла
- 1 ст л лимонного сока

Калорийность:

- В 1 порции: 1.4 г жира, 152 ккал

Инструкции:

1. Положить листья в большую миску, залить кипятком, оставить на 1 час, слить, сохранив воду. Промыть листья под холодной водой, слить.

Смешать баранину, лук, травы и рис в миске. Положить листья, гладкой стороной вниз, на доску. Разложить по столовой ложке смеси по листьям, завернуть рулетом.

2. Положить рулетики в один слой в большую кастрюлю, залить бульоном и сохраненной водой, чтобы жидкость только покрывала рулетики. Сверху на рулетики положить перевернутую тарелку, чтобы они не двигались. Довести до кипения, тушить, накрыв, около 45 мин до готовности. Достать рулетики из кастрюли и слить. Подавать с заправкой.

Для заправки

смешать масло и сок в банке и встряхнуть.



ГОРОСКОП НА НОЯБРЬ 2010 ГОДА

Расположение планет в ноябре может принести сильное желание изменений в отдельных сферах вашей жизни. Повысится энергичность, многие начнут задумываться не о сиюминутной выгоде, а о более длительных перспективах, которые смогут обеспечить стабильность в жизни. Может возникнуть желание возобновить прошлые связи или же использовать старую модель развития отношений, которая вряд ли окажется удачной. В это время рекомендуется проанализировать свои ошибки и постараться их не повторять в новых отношениях.

**КИНИГОПУЛОС ГЕОРГИЙ
ВРАЧ-СТОМАТОЛОГ**

210 93 58 380 ЧАСЫ РАБОТЫ: 09:00 - 14:00
6979 998 568 17:00 - 20:00

Патриарху Григорию 25
Ано Неа Смирни



30-летний опыт работы
Все виды стоматологических услуг
Бесплатные консультации

Скидка до 50% русскоязычным клиентам!!!

Если хочешь знать

Выражения «Око за око», «Манна небесная», «Козёл отпущения», «Всеу своё время» и многие другие, которые мы используем в повседневной жизни, как мы знаем, берут своё начало в Библии.

Что происходит вокруг нас и что нас ожидает впереди - вновь мы узнаем, исследуя Библию.

Если Вы чувствуете, что наконец-то, пришло Ваше время познакомиться с этой Великой Книгой - мы ждём Вас!

Церковь Христиан Адвентистов Седьмого Дня.
Афины, Омония, ул. Керамику 18

тел.: 6946 07 62 27



ОБЪЯВЛЕНИЯ

Сдается офис под любое дело (парикмахерская, адвокатский кабинет, логистический кабинет эстетики и т.п.) 15 кв.м. Ул. Маврогенус 8-а (по ул. Ахарнон 150)

тел. 2105201488

6973281288

Сдается комната для жилья (максимум на 2 человека). 16 кв. м. Ул. Маврогенус 8-а, 1 этаж (по ул. Ахарнон 150). Метро Аттики.

тел. 2105201487

6973281288

Сдается в аренду помещение 170 кв.м. район Неа-Кифисья, 500 евро.

тел. 6973281288

2106143755

Сдается в аренду автосервис. Имеется лицензия на все виды автомобильных работ. Район Неа-Кифисья.

тел. 6973281288

2106143755

Продается Мерседес CLK-200, 2002 г, кожаный салон, пробег 102.000 км, 2000 куб. Состояние отличное. Цена 8.500 евро.

тел. 6973281288

2106143755

Продается Джип Форд-Маверин 2005 г, кожаный салон, нагрев сидений, 2300 куб., пробег 60 000 км. Состояние отличное. Цена 7.500 евро.

тел. 6973281288

2106143755

Продается Джип Мицубиси Паджиеро-Пинин, 2002 г, 2000 куб., пробег 80.000 км. Цена 5. 500 евро.

Тел. 6973281288

2106143755

Продаются 2 раскладных дивана (2х- и 3хспальный)

Тел. 6973021558

Продается буфет, р-н Омония с постоянной клиентурой.

Тел. 210 52 42 946

Знакомство Грек, 46 лет, с высшим образованием, интеллект, экономически не зависим - познакомится с женщиной до 36 лет для серьезных отношений.

Тел. 2177307540

6989563445

Знакомство Грек, 38 лет, уравновешен, экономически не зависим - познакомится с девушкой до 32 лет с целью создания семьи.

Тел. 2177307540

6989563445

Знакомство Грек, 47 лет, предприниматель, отдающий предпочтение диалогу во взаимоотношениях, экономически обеспечен - желает познакомиться с женщиной до 40 лет для серьезных отношений.

Тел. 2177307540

Требуются женщины помощницы по дому, по уходу за престарелыми и детьми.

Тел. 2177307540



Любите себя

Бэла Молокова

Врач-косметолог,
Московская Медицинская Академия

Несколько фактов о нашем питании

В нашу пищу производители добавляют:

- ◆ Консерванты для продолжительного хранения
- ◆ Красители для товарного вида
- ◆ Ароматизаторы для приятного вкуса и запаха
- ◆ Разрыхлители для аппетитного вида и привыкания именно к этой продукции

Все вышеперечисленные вредные компоненты зашлаковывают организм и накапливаются в нем, вызывая различные аллергические реакции, вплоть до аутоиммунных заболеваний.

В продуктах не содержится достаточного количества грубой клетчатки (которая способствует очищению организма человека от токсинов). Это связано с тем, что мы употребляем рафинированную (очищенную) пищу, такую как масло, мука, сахар, рис и прочее, потепявшую свои полезные свойства.

Наш ежедневный рацион и образ жизни приводит к накоплению в нашем организме агрессивных молекул (свободных радикалов), которые вызывают различные заболевания и преждевременное старение организма.

Ученые давно нашли решение проблемы - это совместное поступление обычной пищи и биологически активных добавок (БАДов), содержащих натуральные и живые компоненты.



LEATHER & FUR CREATION
МЕХОВЫЕ И КОЖАНЫЕ ИЗДЕЛИЯ

Castor

ул. Пандроссу 18, Афины – Плака
тел.: (0030) 210 3246660, fax: (0030) 210 3245776
e-mail: furs.gr@gmail.com

Show Room
ACROPOLE

ул. А. Диаку 1 & Макрияни, Афины – Акрополь
тел.: (0030) 211 7156616
e-mail: furs.gr@gmail.com

Мы известны не только богатым выбором качественных изделий, которые разрабатывают известные мировые дизайнеры популярных домов моды, но и приемлимыми ценами.

Все купленные вещи сопровождаются сертификатом качества и гарантией, утвержденными греческим правительством.

Наш магазин находится в сердце красивейшего района Афин – Плака, недалеко от великолепного собора Метрополис, расположенного в пределах прогулочного расстояния от изумительного исторического памятника Акрополя.

Находясь в центре города, не забудьте посетить наш меховой салон. Будем рады показать вам наши коллекции.

МАСТЕР-КЛАСС ПАРИКМАХЕРСКОГО ИСКУССТВА

GERARD KONDARINI
маэстро парикмахерского искусства, выпускник Академии VIDAL SASSOON (Лондон), TREVOR SORBIE

ПРЕПОДАЕТ МАЭСТРО С ОПЫТОМ РАБОТЫ И ПРЕПОДАВАНИЯ В ГРЕЦИИ И ЗА РУБЕЖОМ, ЛАУРЕАТ МЕЖДУНАРОДНЫХ КОНКУРСОВ И SHOW

- ФОРМИРОВАНИЕ ГРУПП В ЗАВИСИМОСТИ ОТ БАЗОВЫХ ЗНАНИЙ:
- 1 - ГРУППА НАЧИНАЮЩИХ
- 2 - ГРУППА ВЫПУСКНИКОВ СПЕЦИАЛЬНЫХ ШКОЛ
- 3 - ГРУППА ДЛЯ ОПЫТНЫХ
- 4 - ГРУППА ADVANCE
- ГРУППЫ 5-10 ЧЕЛОВЕК
- ВЫДАЕТСЯ ДИПЛОМ
- ЛУЧШИЕ УЧЕНИКИ НАЧНУТ КАРЬЕРУ В ЕВРОПЕ

Информация по тел.
211 72 52 296
697 68 40 403

С главным редактором газеты EMIGRANT

Помните! Не салон красит мастера, а Мастер салон!

RUSSIAN & GREEK CUISINE
47 MENANDROU STR. (NEAR OMONOIA SQUARE)

РУССКАЯ КУХНЯ

ΡΩΣΙΚΗ ΚΟΥΖΙΝΑ

СУПЕРПРЕДЛОЖЕНИЕ!
На Ваш выбор:
салат, второе блюдо,
напиток!
КОМПЛЕКСНЫЕ ОБЕДЫ
С понедельника по субботу
с **12:00** до **16:00**
Приятного Вам аппетита!

6€

☎ 210 52 39 462

ΜΕΝΑΝΔΡΟΥ 47 - ΟΜΟΝΙΑ - ΑΘΗΝΑ
ΜΕΝΑΝΔΡΟΥ 47, ΟΜΟΝΟΙΑ - ΑΘΗΝΑ

ГРЕЧЕСКИЙ ДЛЯ ВСЕХ

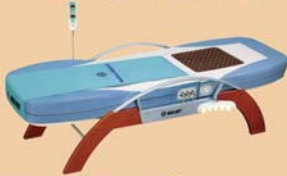
Производится запись на льготные курсы греческого языка
Срок обучения **5 месяцев**
Начало **10 января 2011**

ПРЕПОДАЕТ АВТОР УЧЕБНЫХ ПОСОБИЙ ИГРОПУЛУ В.Д.

Приобретение литературы по льготным ценам!
Тел. 210 48 11 377, 693 20 88 015



МАССАЖНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ НУГА БЕСТ



Сделайте свою жизнь счастливой!
Мудрость восточной медицины, реализованная с помощью современных технологий, позволила получить результат, превосходящий возможности медикаментозного лечения – это современный электротерапевтический аппарат Нуга Бест, который удачно сочетает несколько методик воздействия на организм, которые позволяют эффективно проводить реабилитационные, профилактические и оздоровительные мероприятия.

НУГА БЕСТ

- Исправляет осанку и искривления позвоночника
- Снижает вес, удаляет целлюлит
- Нормализует обмен веществ, сон, давление
- Уменьшает боли в суставах, руках, ногах, спине
- Снимает стресс и депрессию
- Очищает кровь, снижает уровень сахара и холестерина

**ПРОБУЙТЕ И КУПИТЕ
ЗАПИСЬ НА СЕАНСЫ: 217 73 07 540**

Χαρά&Χάρη
ФИЛИАЛ ОБЩЕСТВЕННОЙ ОРГАНИЗАЦИИ «ALLIANZ»

- БИБЛИОТЕКА - ВИДЕОТЕКА
- СЛУЖБА ПРИЕМА ГОСТЕЙ
- ПЕДАГОГИЧЕСКОЕ ЦЕНТРО
- ЭНЦИКЛОПЕДИЯ
- КУЛЬТУРНО-СПОРТИВНЫЕ
- ОБЩЕСТВЕННЫЕ ЗДОРОВЬЯ И КРАСОТЫ

210 418 5354
ПИРЕА
УЛ. ИРООН ПОЛИТЕХНИУ 85 (3 ЭТАЖ)
ЗВОНОК «БИБЛИОТЕКА-ВИДЕОТЕКА»

ПОН - СУБ: 15:00 - 21:00
ВЫХОДНОЙ: ВОСКРЕСЕНЬЕ

ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ • ΜΑΡΙΑ ΔΩΔΗ •

ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ-ΜΟΤΟ

- ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΠΑΚΕΤΑ (9 ΙΠΠΟΙ – 195 €)
- ΔΕΚΤΑ & ΞΕΝΑ ΔΙΠΛΩΜΑΤΑ
- ΔΩΡΕΑΝ ΠΡΑΣΙΝΗ ΚΑΡΤΑ

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ

- ΔΙΑΓΝΩΣΤΙΚΩΝ ΕΞΕΤΑΣΕΩΝ
- ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΑΚΑ
- ΑΤΥΧΗΜΑΤΩΝ & ΚΑΛΥΨΗ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΩΝ
- ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΑ

ΚΙΝ.: **6977 623 386**

ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ



CONTACT=БЫСТРО
(скорость перевода от нескольких минут)

CONTACT=КАЧЕСТВЕННО
(качество расчётов подтверждено
сертификацией Клирингового центра по ISO 9001:2008)

CONTACT=НАДЁЖНО
(информация о переводе передаётся
по шифрованным каналам связи)

36.000 офисов обслуживания в 90 странах мира

Россия, Украина

| Сумма перевода | Комиссия |
|------------------|----------|
| 1 - 1.000 EUR | 3,15% |
| 1.001-5.000 EUR | 2,35% |
| 5.001-10.000 EUR | 2,00% |



Азербайджан, Армения, Беларусь,
Грузия, Казахстан, Кыргызстан,
Молдова, Таджикистан, Узбекистан,
Литва, Эстония, Испания и др.

Как отправить:

- Предъявляете паспорт
- Наш сотрудник присваивает переводу номер
- Вносите сумму и комиссию
- Сообщаете получателю номер перевода и адрес банка, где он получит перевод

| Сумма перевода | Комиссия |
|------------------|----------|
| 1 - 1.000 EUR | 3,25% |
| 1.001-5.000 EUR | 2,75% |
| 5.001-10.000 EUR | 2,00% |

MANIG MONEY SERVICES
выгодно отличается
от других компаний
низкими комиссиями
и лёгкостью оформления



**КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ К СОТРУДНИЧЕСТВУ
ЗАИНТЕРЕСОВАННЫХ ЛИЦ
(ПРЕДПРИНИМАТЕЛЕЙ, ВЛАДЕЛЬЦЕВ МАГАЗИНОВ,
МИНИ-МАРКЕТ И Т.П.)
НА ВЗАИМОВЫГОДНЫХ УСЛОВИЯХ**

- ♦ Центральный офис:
Афины: Омония ♦ ул. Пиреос, 1 (2ой этаж)
под аркой здания ♦ тел: 210 32 19 204
- ♦ Афины: ул. 3 Сентября, 11 (8ой этаж)
тел: 211 72 52 296

